

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galilée - B.P. 466 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction: 50725
Administration: 49000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 16 janvier, 1917:
+ Londres. - Les milieux renseignés croient que l'Allemagne a envoyé au président Wilson certains renseignements que les milieux officiels considèrent comme le préambule de l'exposition de toutes ses conditions de paix.

En Haute-Egypte, sous le soleil d'Amon-Râ...

Les nombreux voyageurs qui ont afflué en Haute-Egypte depuis que la saison y a été ouverte il y a quelques mois, ont, reconnaissons-le, sujet à se féliciter: envions-les de ne point connaître le froid vil qui s'est abattu sur le Delta.

Venez aux enchères

Dimanche 13 janvier 1942, à 10 heures a.m., du mobilier se trouvant au no. 1, rue Rouh-dé pacha (ex-rue Saha) Meubles de hall et de salon - Salle à manger rustique - Argenterie - Cristallerie - Porcelaine - Tapis européens et persans - Chambres à coucher - Lits en bois et en fer - Armoires - Canapés et fauteuils - Classeur - Tables, etc. Automobile Studebaker en parfait état, mod. 1937-38.

Ewart Memorial Hall

CONCERT SUPPLEMENTAIRE de l'Orchestre de Chambre de l'ORCHESTRE de PALESTINE sous la direction de Michael Taube

PROGRAMME

Mozart: Concerto en A majeur pour Piano et Orchestre. Soliste: Michael Taube. SHOSTAKOVITCH: 2 morceaux pour orchestre de cordes. HAYDN: Symphonie en C majeur No. 88.

Les billets sont en vente chez Papadon, 9 rue Adly pacha, Le Caire

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan. Le jeudi 15 janvier. Sa Majesté le Roi a chargé Ikrân Erfane Seif el Nasr bey, maître des cérémonies, de transmettre Ses condoléances et Sa haute sympathie à S.E. Mahmoud Sedki pacha, à l'occasion du décès de son frère feu M. Mohamed Baker Sedki.

La ville

S.E. Makram Elbedi pacha, ancien ministre des Finances, qui avait passé quelque temps en Haute-Egypte, est rentré hier au Caire.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha président du Conseil, s'est rendu hier matin à la Présidence du Conseil où il a examiné les affaires courantes et a reçu quelques hauts fonctionnaires. Puis il passa au ministère des Finances où il s'entreint avec les sous-secrétaires d'Etat avant de se rendre au ministère de l'Intérieur où il passa le reste de la matinée.

Le Parlement

S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, est parti hier, par la route du désert, pour Alexandrie où il va passer quelques jours.

Consultations

Le Dr. H. Tadjev, de la Faculté de Vienne, médecin neurologue de l'Hôpital Israélite d'Alexandrie, reçoit dans sa clinique, au Caire, rue Emad el Dine, No. 203: vendredi, samedi, dimanche et lundi de 4 heures à 7 heures p.m. et sur rendez-vous. Tél. 40478.

Le corps diplomatique

S.E. Hassan Nachaat pacha, ambassadeur d'Egypte à Londres, s'est rendu mercredi après midi au Foreign Office où il eut un entretien avec M. Eden.

Nachaat pacha n'avait pas vu M. Eden depuis plusieurs semaines, le secrétaire au Foreign Office ayant passé quelque temps à Moscou, comme l'ont annoncé les dépêches.

Distinctions

Sa Majesté le Roi a daigné conférer la cinquième classe de l'Ordre du Nil (Chevalier) à Hassan Sadek eff., ci-devant consul d'Egypte à Trieste.

Police et tribunaux

Terrible accident du trafic

Avant-hier, près du Stade municipal d'Alexandrie, une terrible collision s'est produite entre deux camions automobiles suivant le même sens.

Le désespoir du nouveau-marié

Un jeune homme, nouvellement marié et habitant le quartier du Vieux-Caire a tenté hier de se suicider en absorbant une forte dose de poison.

Mort accidentelle d'un constable du trafic

Un jeune constable égyptien du service du trafic d'Alexandrie a été victime l'autre jour d'un mortel accident.

On retrouve six autos volées

La police du Caire a retrouvé hier, six autos parmi celles qui furent volées ces derniers temps.

Un bagnard se jette par la fenêtre

Un prisonnier au bagne de Tourah s'est jeté hier, par la fenêtre.

Au «Journal Officiel»

Voici le sommaire du Journal Officiel du jeudi 15 janvier 1942.

Ordonnance royale No. 34 de 1941 portant approbation du budget des Wakfs Royaux pour l'année 1942.

Le service de l'approvisionnement de l'armée

Le service des Relations Publiques au ministère de la Défense Nationale avait invité hier les représentants de la Presse à rendre visite au service de l'Approvisionnement de l'Armée.

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

Le service de l'approvisionnement de l'armée

Le service des Relations Publiques au ministère de la Défense Nationale avait invité hier les représentants de la Presse à rendre visite au service de l'Approvisionnement de l'Armée.

C'est une vaste organisation que ce service. Car c'est lui qui est chargé de la fourniture de la nourriture aux soldats, du fourrage nécessaire aux chevaux et aux mulets, de la benzine, de l'huile et de divers combustibles indispensables aux véhicules motorisés.

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

Le service de l'approvisionnement de l'armée

Le service des Relations Publiques au ministère de la Défense Nationale avait invité hier les représentants de la Presse à rendre visite au service de l'Approvisionnement de l'Armée.

C'est une vaste organisation que ce service. Car c'est lui qui est chargé de la fourniture de la nourriture aux soldats, du fourrage nécessaire aux chevaux et aux mulets, de la benzine, de l'huile et de divers combustibles indispensables aux véhicules motorisés.

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie

La pellicule KODAK reproduit tous les détails

Des détails nets et fidèles, voilà ce qui distingue le bon instantané. Employez la pellicule Kodak «Verichrome».

War Pictorial News

War Pictorial News

Advertisement for Diana Palace cinema featuring a woman's face and text: 'Son Amour était toute sa Vie... et sa Vie était un Mensonge!'.

Advertisement for Kodak film with text: 'La pellicule KODAK reproduit tous les détails'.

Advertisement for Kodak film with text: 'Demandez la PELLICULE KODAK par son nom'.

Advertisement for Kodak film with text: 'LUNDI 19 JANVIER'.

Advertisement for Royal cinema featuring Gary Cooper and Madeleine Carroll.

Advertisement for North West Mounted Police featuring a mounted police officer on a horse.

Advertisement for North West Mounted Police with text: 'WAR PICTORIAL NEWS'.

Advertisement for North West Mounted Police with text: 'La reddition de Bardia - Nouvelles de Malaisie'.

LES CONFERENCES

En écoutant M. LÉON GUICHARD PARLER DE BARRÈS

De " Sous l'œil des Barbares " au " Jardin de Bérénice "

Julien Sorel, comme Henri Brulard, comme Menalque, il condamne les conformistes; chaque être selon Barrès doit se reconnaître et se créer sa morale qui...

Le culte du moi

Qu'est-ce donc que ce culte du moi dont toute la littérature française entre 1888 et 1920 est hantée ?

Révélation, affirmation, prise de conscience...

« La composition de « Sous l'œil des Barbares » est fort nette. Barrès nous montre successivement le jeune homme dont il nous relate les cinq ou six années d'apprentissage: premièrement avec ses livres, deuxièmement à Paris... »

Du culte à la culture du moi

« Mais que proposait en définitive Barrès à la jeunesse ? précisons le miroir de ses malaises fraternels, dans cette crise de jeunesse ?... La conclusion de « Sous l'œil des Barbares » est un appel au secours: Barrès cherche à nous sauver, à nous sauver de la mort, à nous sauver de la mort, à nous sauver de la mort... »

« ...tu ne fus plus que le plus intelligent des hommes... »



BARRÈS à l'époque où parurent les trois volumes de « Culte du moi ».

Est-il lu aujourd'hui ?

Est-il lu aujourd'hui ?

Pour la femme

Impressions à Alexandrie

Je reviens d'Alexandrie où il fait un véritable froid d'Europe. Il y pleut, du reste, il y vente et il y grèle comme en Europe. Et, comme les Alexandrines sont très mal équipées pour supporter le changement de température, il en résulte qu'elles sont toutes grippées...

Il pleut aujourd'hui à Alexandrie. Je lis «Les Hauts de Hurlevent» qu'une amie m'a prêtés (c'est tout à fait atmosphérique) tandis que le vent gémît au dehors et que les jaguars s'enflent en formes étranges dont la crête semble atteindre le ciel.

Le lendemain, je ferme mon livre. Le vent s'est apaisé. Devant moi, la mer couleur de turquoise étale au pied de la Corniche son arc mol et son charme transparent. Et les fléchettes du soleil sont distribuées en pointes, en éclats, en sillages, en ricochets sur une immense fluidité que la palmeraie cerne d'un arc anneau vert. Dans le ciel moins bleu que l'eau, des oiseaux tournoient, menés par une ivresse rythmique.

On ne peut plus circuler sans carte d'identité ou passeport qui sont demandés à la porte de la gare d'Alexandrie. Avls aux Cairotes qui partent. Cela leur évitera des ennuis.

On donnait «Lady Eve» au cinéma. La salle était bondée de fillettes de 12 à 14 ans. Je les ai entendues rire. D'autres, les yeux écarquillés regardaient dans le film, «Lady Eve» triomphant et arrivait à se faire épouser avec des méthodes des aussi compromettantes qu'artificielles qui, dans l'ombre, s'infiltraient dangereusement dans les cerveaux, dans les coeurs juvéniles.

A l'entracte, j'ai vu une enfant de 14 ans prendre des poses aguichantes de Lady Eve tandis que son camarade — du même âge — regardait déjà tromblé...

Les producteurs nous donnent au cinéma des films comme «Lady Eve» où l'on glorifie, l'on idéalise l'adultère.

Eux qui critiquaient les films trop légers créés, il y a quelques années dans les studios de France, ne font-ils pas un retour en arrière ?

Je me demande en quoi des films de ce genre aideront à former cette génération d'après-guerre que nous rêvons saine et honnête ?

ZETTE.

ATTENTION ! DU LUNDI 19 JANVIER AU SAMEDI 24 JANVIER 1942

Réduction sur les prix des lainages à la CHATELAINE

4, RUE FOUAD 1er Passage Commercial — 1er étage (en face «Curel»)

MISE EN VENTE de fin de saison

LAURIOL LE SAVON de la jeunesse

LES DEBATS DE LA CHAMBRE

La suspension des rapports diplomatiques avec l'Etat de Vichy

Nous avons donné hier en résumé les débats qui eurent lieu la veille à la Chambre au sujet de la suspension des relations diplomatiques avec Vichy. Vu l'intérêt du sujet, nous estimons utile de donner un compte rendu détaillé de ces débats.

Deux questions étaient adressées à S.E. Salib Sami pacha, ministre des Affaires Etrangères, par les hon. Aly El Khachakhan (indépendant) et Ata Affi bey (indépendant), au sujet de la suspension des relations diplomatiques avec le gouvernement de Vichy.

Le premier demandait les raisons qui ont amené l'Egypte à suspendre les relations diplomatiques avec le gouvernement de Vichy.

Le second voulait savoir quelles étaient les causes qui ont poussé le gouvernement égyptien à suspendre ses relations avec la France. Le gouvernement égyptien compte-t-il reconnaître officiellement le Comité National Français (général de Gaulle) comme représentant de l'Etat français ?

Quelle différence y a-t-il entre la suspension des relations et la rupture, demandait aussi l'hon. député qui ajoutait : les Etats-Unis et le Canada ont-ils suspendu ou rompu leurs relations diplomatiques avec l'Etat français ?

A l'ordre du jour de la même réunion figuraient également deux interpellations sur le même sujet.

La première présentée par l'hon. Abdel Méguid Nafeh (indépendant) concernant la suspension des relations diplomatiques entre l'Egypte et le gouvernement de Vichy.

S.E. Ismail Sidky pacha (indépendant) était l'auteur de la seconde. Il y a déclaré : Je désire interpellé S.E. Salib Sami pacha, ministre des Affaires Etrangères, au sujet des mesures prises par la «cession» des relations diplomatiques entre l'Egypte et l'Etat français. Je rappelle notamment les points suivants :

1) On ne peut se baser sur aucune clause dans le traité d'alliance anglo-égyptien nécessitant pareille procédure à l'égard d'un Etat qui n'est pas en guerre avec la grande Alliance.

2) si la «cession» des relations diplomatiques a été inspirée par l'esprit du traité, le moment qui a été choisi est mal venu. Les nouvelles venues de Londres, et qui se suivent sans arrêt, témoignent que le gouvernement de Vichy oppose de la résistance à la forte pression allemande. On peut même dire qu'il lutte contre le nazisme, ce qui est incompatible avec l'idée d'une France collaborant avec les forces de l'axe.

3) aucune nouvelle ne nous a annoncée que les Egyptiens résidaient en France ont été l'objet d'une mesure de rigueur ou de mauvais traitement de la part des autorités françaises. Notre représentant à Vichy n'a rencontré aucune difficulté de la part des autorités officielles, dans l'accomplissement de sa mission. Enfin, la légation de France en Egypte n'a jamais pris une attitude contraire à l'intérêt des deux alliés.

4) en cessant les relations diplomatiques avec la France, les autorités égyptiennes n'ont pas pris en considération la situation privilégiée dont jouit chez nous ce pays pour les services rendus et qu'il continue à rendre à l'Egypte du point de vue culturel, financier et politique. Ces services remontent à l'époque lointaine où la France a aidé si puissamment le fondateur de la Dynastie régnante à obtenir l'indépendance effective de l'Egypte et à l'arracher à la domination ottomane.

S.E. Salib Sami pacha répondit :

« Cette question est d'une gravité exceptionnelle. Elle est actuellement soumise à l'examen de la commission des Affaires Etrangères de la Chambre. La commission se réunit, mercredi prochain. Deux interpellations figurent à l'ordre du jour de l'Assemblée sur le même sujet. J'estime qu'elles peuvent annuler sans inconvénient les deux questions soulevées.

Questions et interpellations peuvent être jointes. Leur discussion peut être fixée à trois semaines.

Le ministre invita les auteurs des questions et des interpellations à assister à la réunion de la commission des Affaires Etrangères mercredi prochain. Son Excellence ajouta :

« Je fournirai à la commission d'amples détails sur la matière. J'estime du reste qu'il est préférable de poursuivre la discussion des Affaires Etrangères devant les commissions. Je puis m'exprimer là-bas plus librement que je ne le fais devant l'Assemblée. »

L'hon. Aly El Khachakhan objecta :

« Je désire savoir si au moment de la suspension effective des relations diplomatiques possédaient des raisons plausibles pour ce faire. »

Sirry pacha : Le gouvernement demande l'ajournement de la réponse aux deux questions et aux deux interpellations à deux semaines.

Ata Affi bey : La réponse aux questions et aux deux interpellations doit être faite devant l'Assemblée. J'ai entendu des paroles étranges de S.E. Salib Sami pacha. Le ministre des Affaires Etrangères veut entamer la discussion au sein de la commission des Affaires Etrangères. Il prétend que les deux interpellations annulent les deux questions.

« Je m'oppose à la déclaration du ministre. Le gouvernement peut refuser de répondre à la question. Il peut aujourd'hui sa réponse. Il ne peut annuler la question, que je déclare malin'ent. »

Hussein Sirry pacha : Je ne suis mis d'accord avec S.E. le ministre des Affaires Etrangères. Le gouvernement demandé à l'Assemblée d'ajourner les réponses à deux semaines.

Aly El Manzalaoui bey : Pourquoi la commission des Affaires Etrangères a-t-elle convoqué S.E. le ministre pour discuter avec lui de cette affaire ? La Chambre a-t-elle renvoyé un projet quelconque pour être étudié devant la commission ?

Hussein Sirry pacha : La coutume veut que la commission des Affaires Etrangères se réunisse avec le ministre pour échanger des points de vue au sujet des affaires courantes. La tradition est antérieure à la nomination de S.E. Salib Sami pacha au portefeuille des Affaires Etrangères. Elle est restée en vigueur jusqu'à...

« Cette procédure est excellente, ajouta-t-il. Je crois que l'Assemblée ne la désapprouve pas. Il serait le reste souhaitable que chaque ministre soit en contact permanent avec la commission de son ministère. »

Le gouvernement est toujours prêt à consulter les commissions parlementaires au sujet des projets de loi avant leur présentation.

DIMANCHE PROCHAIN

LE JOUR DE L'AN DE L'HEGIRE

Dimanche, toutes les communautés musulmanes célèbreront le Jour de l'An de l'Hégire.

Cette année, suivant le désir de S.M. le Roi, le Jour de l'An musulman revêtra surtout un caractère religieux.

Le Souverain assistera à la cérémonie traditionnelle à l'Azhar.

Dans les écoles gouvernementales, les associations musulmanes, dans les grandes villes comme en province, des cérémonies religieuses auront lieu. Les gouverneurs et les moudirs présideront en personne ces manifestations.

Des registres seront tenus au Palais d'Abdine à la disposition des personnes désireuses de présenter leurs félicitations à S.M. le Roi. D'autres seront tenus au harem du Palais pour les dames qui voudraient présenter leurs félicitations à S.M. la Reine et à S.M. la Reine Nazli.

L'administration des Postes suivra, dimanche prochain les horaires du vendredi.

Enfin, la Bourse chamera lundi pour fêter le Jour de l'An de l'Hégire.

AUTOMOBILISTES, N'oubliez pas LES AGENTS DU TRAFIC

...le jour de l'An de l'Hégire

Les agents du trafic remplissent depuis le début de la guerre une tâche particulièrement difficile. La circulation des autos, omnibus, camions, etc., a augmenté dans de telles proportions qu'il devient de plus en plus difficile de la canaliser. On estime que 50.000 véhicules circulent dans les rues du Caire.

Au nombre de 150, les agents du trafic déploient des efforts considérables pour éviter les accidents et assurer tant aux piétons qu'aux automobilistes une circulation rapide.

C'est pourquoi un comité s'est constitué au Caire pour demander aux propriétaires d'autres privés — qui sont au nombre de 30.000 dans la capitale — de se souvenir le jour de l'An de l'Hégire (dimanche prochain), de ces agents en leur offrant des cadeaux.

A cet effet, d'accord avec les sociétés de transport et les automobilistes privés, une caisse sera posée à l'entrée des magasins Groppi, place Soliman pacha, dans laquelle les propriétaires d'autos pourront déposer les cadeaux qu'ils jugeront utiles. Voici quelques idées suggérées par le comité : madapoam, castor, toile brute, sandales pour enfants, chaussures, chaussettes, mouchoirs, savon, thé, sucre, huile, cigarettes, friandises, etc.

C'est la première fois que cet appel est lancé et le comité espère qu'il sera entendu.

Majoration du prix de la viande

Le comité du tarif s'est réuni hier soir au gouvernorat du Caire.

Le prix de toutes les variétés de viande a été majoré de cinq millièmes par rotoli.

LES CONFÉRENCES

AUJOURD'HUI

A 6 heures 15 p.m. à la Société Fondat. d'Economie Politique de Statistique et de Législation, M. Jean Anhoury, ing. agr., fera une communication sur : Les engrais chimiques et leur rôle dans l'économie de l'Egypte.

Lycées Français du Caire

Un cours d'art appliqué aura lieu aux Lycées Français du Caire, à partir du lundi 19 janvier.

Il comprendra : le dessin, le dessin décoratif, croquis coté, croquis de meubles, l'histoire, et le caractère des styles, la technique de la décoration sur meuble, le dessin publicitaire, etc.

Pour tous renseignements et inscriptions, s'adresser à l'Économia des Lycées, 2, rue Hawawati, tous les jours, sauf le dimanche.

(Com.)

La nouvelle limitation de l'acréage cotonnier

Les commissions parlementaires proposent : 22 o/o de la superficie dans le nord du Delta, 15 o/o dans le reste du pays

Nous avons annoncé que les Commissions parlementaires des Finances, de l'Agriculture et des produits du sol, avaient terminé l'étude du projet de loi portant de nouvelles limitations à l'acréage cotonnier, pour permettre une intensification de la culture des céréales.

Les trois commissions proposent : La réduction à 22 o/o de la superficie totale dans le nord du Delta de l'acréage à planter en coton et à 15 o/o dans le reste du pays.

D'autre part, la culture du coton sera interdite dans les terres irriguées par le système des bassins (hodds), les terrains hodds transformés en cultures estivales dans les moudirichs d'Assiout et de Guirgneh.

Un autre projet de loi rend obligatoire l'ensemencement en céréales (blé, maïs ou riz) de toutes les superficies non cultivées en coton, de sorte qu'il n'y aura pas de terre en friche.

Le gouvernement est obligé à partir du 15 septembre prochain d'acheter tout le maïs qui lui sera offert au prix de P.T. 225.— l'ardeb livraison sur les lieux de production.

Les fonctionnaires du ministère de l'Agriculture, qui'soient inspecteurs ou autres auront les pouvoirs d'un fonctionnaire judiciaire pour dresser des procès-verbaux à ceux qui n'obtempéreraient pas à la loi.

Le projet de loi prévoit une peine d'emprisonnement ne dépassant pas un mois ou des amendes non inférieures à L.E. 2 par feddan et non supérieures à L.E. 5 pour tous ceux qui dépasseraient l'acréage permis pour la culture du coton ou qui laisseraient leurs terrains en friche.

Les superficies gagnées aux céréales

D'après les estimations des commissions parlementaires, les superficies qui seront gagnées à la culture des céréales s'élèveront à 88.000 feddans pour les hodds (terrains irrigués au moyen de bassins).

7.000 feddans pour les terres anciennement hodds et transformées en terrains de culture estivale.

14.000 feddans pour les terres de l'est du Nil en Haute-Egypte.

69.000 feddans pour les terres se trouvant à l'ouest du Delta.

140.000 feddans pour les terres de l'ouest du Delta.

83.000 feddans pour les terres de Haute-Egypte.

Le total des terres supplémentaires qui seront cultivées en céréales sera donc de 404.000 feddans, auxquels il y a lieu d'ajouter 62.000 feddans de terres en friche qui viendront sous culture à la suite de mesures prises par le ministère des Travaux Publics pour leur assurer l'eau nécessaire.

La Commission estime que ces superficies seront amplement suffisantes pour assurer la production des quantités déficitaires de céréales et qui s'élèvent à 2.700.000 ardebs.

Cependant, vu que la saison est arrivée, on ne pourra cultiver que du maïs, la saison de l'ensemencement du blé étant passée.

Reste à savoir si le gouvernement acceptera ce point de vue, car, comme on le sait, il avait recommandé au Parlement des mesures bien différentes de celles qui furent adoptées par les commissions de la Chambre.

En effet, la note du gouvernement soumise à la Chambre disait :

D'après les estimations du Conseil consultatif de l'Agriculture le déficit en céréales s'élèvera pour l'année 1942/1943 à 2.300.000 ardebs. Pour y faire face, le ministère de l'Agriculture propose d'intensifier la culture du coton dans les hodds (terrains irrigués par bassins) et d'y imposer la culture des céréales. Ceci doit donner une récolte de 767.000 ardebs de maïs fin (récolte précoce). Les terres généralement en friche ne sont pas inférieures à 100.000 feddans lesquels vu la nature du sol ne pourront donner que 500.000 ardebs de maïs.

Il reste donc à pourvoir un million d'ardebs.

Pour les produire, le gouvernement a estimé nécessaire d'intensifier la culture du coton dans les provinces et les markaz dont le sol convient le mieux à la culture des céréales. Les deux provinces choisies sont la Mérouth et la Gharbiyah, ainsi que les markaz sud de la Gharbiyah et d'autres régions de Haute et de Basse-Egypte cités dans le projet de loi. Ceci doit donner 170.000 feddans de terrain généralement cultivés en coton, qui produiront plus d'un million d'ardebs de maïs.

Le ministère estime donc que si les deux projets de loi sont votés, l'Egypte pourra compter sur une production assurant tous ses besoins.

Les provinces précitées produisent surtout du coton à courte fibre dont l'exportation est très difficile en ce moment. Cependant, pour indemniser les cultivateurs qui seront privés de la récolte de coton, le gouvernement

Les techniciens américains en Palestine



Des gratte-ciel modernes de New-York aux décors antiques de la Terre-Sainte... Les techniciens américains se trouvant en Egypte n'ont pas voulu manquer l'occasion de visiter la Palestine. Ils y ont fait un fort beau voyage, organisé par l'agence de voyages bien connue «The Services Passenger Agency».

Notre photo les représente à Jérusalem, près de la Mosquée d'Omar.

SUCCESS TRIOMPHAL ET CONTINUEL au MUSIC-HALL CABARET



44, RUE MALIKA FARIDA — Téléphone 40116 de toute la troupe de variétés avec le concours du célèbre orchestre-jazz

BLACK & WHITE

Restaurant de premier ordre THE-DANSANT

tous les jendis, samedis et dimanches, à 5 h. p.m.



CHALONS

la Maison de Qualité d'ALEXANDRIE

SA SUCCURSALE DE LUXE

Immobilier, rue Kasr-El-Nil, LE CAIRE

Du lundi 19 JANVIER 1942 au lundi 26 JANVIER inclus aura lieu

Une Exposition

de Lingerie pour Dames et déshabillés

Parures de drap brodées

Services de table et services à thé

Le bas "Nylon" de luxe est arrivé Il est imbattable, par sa finesse

CHALONS NE VEND AU CAIRE QUE DES ARTICLES DE LUXE

Où aller ce soir?

Cinéma

ROYAL

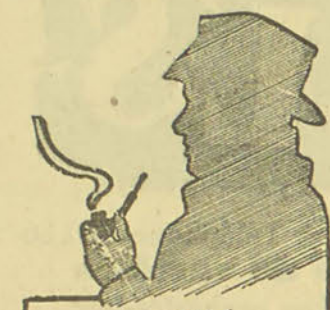
Du lundi 12 au dim. 18 Jan.



R.C.C. 7815

METROPOLE

Du mardi 13 au lundi 19 janvier



R.C.C. 7374

DIANA

Du lundi 12 au dim. 18 Jan.



R.C.C. 437

ROXY

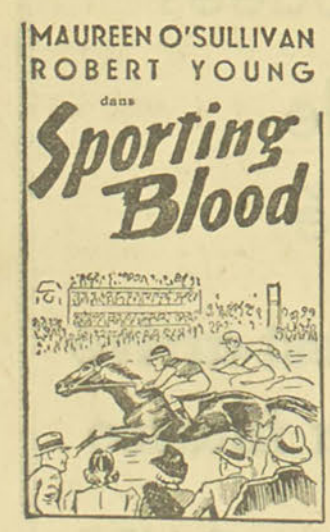
Du jeudi 15 au samedi 17 Jan.



R.C.C. 406

MIAMI

Du lundi 12 au dim. 18 Jan.



FREE & EASY

SPECTACLES

Dancing

A LA ROTONDE GROUPL - Le brillant succès de la Redoute de mardi.

Une grande redoute était organisée, mardi dernier, à la Rotonde Groupl par le prof Spiro. De bonne heure, la foule des grands jours avait pris d'assaut la Rotonde dont l'agrément récent fut le bienvenu ce soir-là. De longues heures durant, l'assistance devait joyeusement danser avec son orchestre infatigable et très entraînant. Vers dix heures, une série d'attractions fut présentée au public, qui applaudit particulièrement le couple Spiro, dans ses danses mondaines. Enfin, à 11 heures, une étonnante monstre réunie en une belle parade, la quasi-totalité des danseurs présents. Quant aux 15 prix de luxe, offerts gracieusement par la parfumerie Queen Elizabeth ils furent décernés à d'heureuses lauréates, dont voici quelques-unes: Reine de la soirée: Mlle Fortunée Cohen; toilettes assorties: Mmes Hellas, Loufi Abdalla bey, Doss bey et Mlle Ossi.

La Maison des Artistes

L'octette de l'Orchestre Symphonique de Palestine donnera à la Maison des Artistes, ce dimanche 18 janvier à 11 h du matin, un concert privé, au cours duquel il exécutera, notamment, l'octet de Schubert, pièce écrite pour un ensemble instrumental absolument original dans la littérature musicale.

Les invitations pourront être retirées dès à présent. Chez MM. Papisan & Co., et le jour du concert des Artistes.

Un nouveau couple...

Katherine Hepburn et Spencer Tracy vont tourner ensemble. Ils se partagent la vedette de «Woman Of The Year». Lui en tant que bouillant rédacteur sportif, elle, en tant qu'experte en actualités et spécialiste du monde des affaires. Une atmosphère excitante faite de drame et de comédie avec pour cadre ce monde du journalisme où chaque jour apporte avec lui une douzaine d'histoires sensationnelles.

Le producteur est Joseph Mankiewicz qui a «fait» pour la Metro-Goldwyn-Mayer et toujours avec Katherine Hepburn «The Philadelphia Story».



MICHAEL FAUDE au gala

Félix Bressart aura un rôle important

Félix Bressart, le bon docteur de «Blossoms In The Dust» après sa magnifique interprétation dans ce film a obtenu un autre rôle important dans «Kathleen». Il sera Shoner, le grand ami et le confident de Shirley Temple.

Vedette de théâtre et de cinéma en Europe, Bressart vint à Hollywood pour son premier rôle dans «Ninotchka». Il fit de son interprétation - un des trois camarades - un succès. Ce fut ensuite «The Shop Around The Corner» et un tas d'autres.

«Kathleen» est l'émuant roman d'une fillette de douze ans, délaissée par son père, qui finit par conquérir cette affection qui lui manque.

Le dernier concert de l'Orchestre de chambre de Palestine

Rappelons à nos lecteurs que c'est demain soir, dès 9 h. 15, à l'Ewart Memorial Hall que l'Orchestre de Chambre de Palestine donnera son dernier concert en Egypte.

Au programme, des oeuvres de Purcell, Mozart, Shostakovich et Haydn. Signalons que l'Orchestre jouera en soliste dans le concert en la majeur ou pistachote. Des prix populaires ont été fixés pour ce concert P.T. 60, 30, 25 et 20. Les billets sont en vente chez Papisan 9 rue Adly Pacha à Calre.

Les billets sont en vente chez Papisan 9 rue Adly Pacha à Calre.

Les fêtes de bienfaisance

Le cocktail-party de la STE. DE BIENFAISANCE GRECQUE-CATHOLIQUE.

Le cocktail-party que donnera, mardi prochain au Continental-Savoy, la Ste de Bienfaisance Grecque-Catholique, en remplacement de son bal annuel, défraya effectivement les conversations des milieux mondains.

On n'a pas encore oublié en effet, le succès remporté les années précédentes par les fêtes de cette Société: ce palmarès éloquent est à plus sûre garantie d'un brillant résultat, pour la manifestation de mardi. Il n'est pas donné tous les jours aux Calrotés d'assister à un cocktail-party réunissant l'élite mondaine, comme il s'agit de faire en même temps oeuvre de bien, les organisateurs s'attendent à recevoir, dès 7 heures au Continental Savoy un public nombreux. On peut se procurer les billets à la Maison Sednaoui, Médan Soliman pacha, au Continental-Savoy ou en téléphonant à Mme Marie Emile Eid (57983) - 50 o/o de réduction pour les officiers.

La Coupe "Bourse Egyptienne" de Basket scolaire

Calendrier des premiers matches

Les délégués des établissements scolaires, réunis hier soir dans les locaux de notre Rédaction Sportive, ont mis au point le calendrier des premiers matches scolaires pour la Coupe "Bourse Egyptienne" de Basket Scolaire. Les dix équipes inscrites ont été réparties en deux catégories, et disputent les premiers matches comme suit: 5 h. 15 p.m.: Collège Maronite B. v. Khoronfish B. 6 h. 00 p.m.: Collège Maronite A. v. Collège Français A. 7 h. 45 p.m.: American University B. v. Lycée Franco-Egyptien. 5 h. 45 p.m.: American University A. v. Lycée Français A. 8 h. 14: 5 h. 30 p.m.: Collège Maronite C. v. Lycée Français B. 6 h. 30 p.m.: Collège Maronite A. v. Collège Patriarcal A. 8 h. 14: 4 h. 00 p.m.: American University A. v. Collège Français B. 5 h. 00 p.m.: American University B. v. Khoronfish B.

...et de football. Pour le Football, le calendrier des matches sera établi dans le courant de la semaine prochaine.

Tennis au National S.C. Samedi 17 janvier 1942, à partir de 8 h. p.m. match de ping-pong entre: a) Royal Air Force et le Gymnase Carali, local dernier nommé. Le match sera suivi d'un small dance.

Gymnase Carali v/ R.A.F.

Samedi 17 janvier 1942, à partir de 8 h. p.m. match de ping-pong entre: a) Royal Air Force et le Gymnase Carali, local dernier nommé. Le match sera suivi d'un small dance.

FOOTBALL AU CAIRE Samedi: National S.C. v/ Wanderers

Samedi au Stade Farouk une partie amicale du plus vif intérêt opposera le N.S.C. à la sélection des United Services qui sous le nom de Wanderers vient d'effectuer une remarquable tournée en Turquie et Palestine.

Le National s'est minutieusement préparé en vue de cette rencontre et fera naturellement descendre sa toute première formation. Quant à l'équipe militaire, elle sera composée comme suit: Rennie, Stewart, Pavlou, Gibb, Kelly, Huskie, Woodward, Clifton, Fenton, Bell, Vickers.

Une belle rencontre amicale, que nos fervents de la balle ronde ne voudront pas manquer! Ezzat de son côté, pouvait être en excellente condition, et

Hier sur les courts du National S.C se disputait la finale du tournoi intermembres de Tennis. Le jeune Nimr un de nos plus surp espoirs était opposé à Ezzat.

Après un match intéressant et spectaculaire le meilleur de Ezzat avait raison de la jeune volté de Nimr.

Ce dernier se faisait battre. Mais non sans avoir bataillé et enlevé la première manche par 6/3 et ne perdant les deux autres que 6/4 6/4.

Ezzat de son côté, pouvait être en excellente condition, et

Où aller ce soir?

Cinéma

METRO

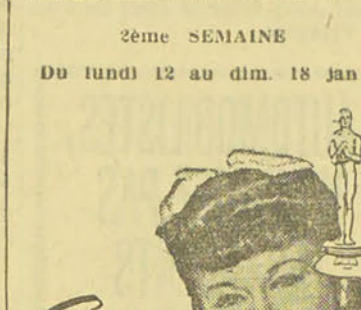
3ème SEMAINE Du jeudi 15 au mer. 21 Jan.



R.C. 31316

STUDIO MISR

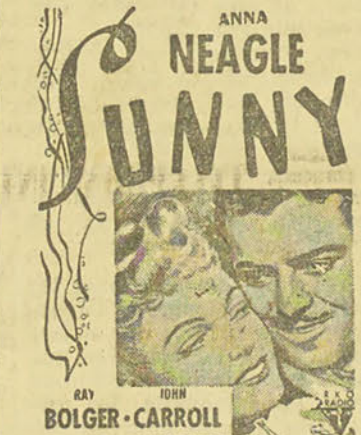
2ème SEMAINE Du lundi 12 au dim. 18 Jan.



R.C.C. 2873

KURSAAL

Du lundi 12 au dim 18 Janvier



Au même programme

LUX

Du mercredi 14 au mardi 20 Jan



AU MEME PROGRAMME

You're only young once

R.C.C. 26274

il devrait faire une belle carrière en Coupe Patterson. Rappelons enfin, que c'est cet après-midi, à partir de 14 heures, que se disputera la finale du double messieurs.

Aujourd'hui d'ute le tournoi d.T.T.C.

Cet après-midi a débuté le tournoi du Tewfikieh. Réunissant les meilleurs tennismen du pays, cette compétition promet de donner lieu à de fort beaux échanges.

Rappelons que le «Simple messieurs», entre autres, est doé de la Coupe Patterson (championnat du Caire).

Music-Halls

SALON PAVLOVA

NEGRITA & ALEX danseuse à la mode

DINAH LEE chanteuse de jazz "THE SPHINX" attraction acrobatique

NITSA diseuse athénienne GINA chanteuse et danseuse

Marcelle Sonia dans exotique dans plastique CLAIRE LEE danseuse fantaisiste

PINA VERA danseuse excentrique danseuse fantaisiste

FIFI et AIDA danseuses fantaisistes

Samira Mohamed, Mimi et Léa le trio oriental Umanche matinee à 6 h R.C.C. 1607

CASINO OPERA

PLACE IBRAHIM PACHA Tél. 48356 TOUS LES SOIRS de 8 h 30 à 12 h 30

MUSIC-HALL CABARET Grand succès de Badia

ET DE SA TROUPE DANS UN RICHE PROGRAMME DE REVUES SKETCHES, DANSES ET CHANSONS

UCCES SUCCES R.C.C. 9281

MOGADOR

Tous les soirs PROGRAMME D'ATTRACTION ET VARIETES

R.C.C. 44794

THE DOLLS

44 Matika Farida - Tél. 40116

MUSIC-HALL - CABARET RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Succès triomphal de la troupe d'attractions avec le concours de ANTONIO ALCARAZ e ISABELLITA TRIO ZANOWSKY PRINCESSE TABOU RY BERYL-MARILLA etc... etc.

METROPOLITAN

GRILL - ROOM BAR PROVENÇAL "DUG-OUT" Salle climatisée

L'orchestre des "Dug-Out Ramblers" et attractions

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

R.C. 388

REVUE DE LA PRESSE

LES PAUVRES ET LES PATISSIERS

Un dilemme

Les stocks de blé dont dispose le pays seront épuisés au cours de ce mois et la nouvelle récolte ne sera pas disponible avant le mois de juin. Il s'agit de pourvoir aux besoins du pays en céréales pendant cette période. Et l'on ne peut compter sur le mois. Déjà les cultivateurs protestent parce qu'on leur demande de fournir aux citoyens le blé nécessaire au mélange de la farine. Que sera-ce alors lorsqu'on demandera aux cultivateurs de donner tout le blé qu'ils ont, dit le «Mistr» dans un éditorial:

Le système des cartes ne peut donc pas être appliqué en Egypte. S'il l'a été en Angleterre, c'est parce que les disponibilités de farine américaine sont aussi marquées que chez nous: l'ouvrier a l'habitude ou dans la mine, mange chaque jour autant de viande que le riche, si ce n'est pas plus.

Les pauvres n'ont rien eu de plus pressé que d'aller vendre leur farine américaine aux pâtisseries de la ville. Ainsi échoua le but que se proposait la Croix-Rouge américaine en faisant ce don.

Le système des cartes ne peut donc pas être appliqué en Egypte. S'il l'a été en Angleterre, c'est parce que les disponibilités de farine américaine sont aussi marquées que chez nous: l'ouvrier a l'habitude ou dans la mine, mange chaque jour autant de viande que le riche, si ce n'est pas plus.

La situation est grave. Il n'y a point d'autre remède que l'importation immédiate. On a pu du temps dans des travaux indus. Nous ne croyons pas que le gouvernement ait mis l'alle au courant de la réalité de la crise prévue dans les céréales. Nous ne pensons pas que l'Etat allié a été mis au courant de la réalité de la crise prévue dans les céréales. Nous ne pensons pas que l'Etat allié a été mis au courant de la réalité de la crise prévue dans les céréales.

L'APPEL AU SECOURS

Le gouvernement doit, conserver fidèlement l'Allié pour ce qui touche les questions relatives à l'approvisionnement. Autrement il ne serait pas fidèle à l'alliance et à la cause des alliés. Plus qu'à la cause de la démocratie. Une telle attitude ne serait pas dans l'intérêt de l'Egypte ni dans l'intérêt de son allié.

Le gouvernement a bien fait d'interdire la vente de la viande trois jours par semaine. Mais la plupart des gens conservent la viande depuis la veille, comme s'ils ne pouvaient pas vivre sans viande. Le seul moyen d'y remédier c'est que les trois jours de restrictions soient successifs et à condition que l'on ne dépasse pas, pour les quatre autres jours, la consommation normale. Ainsi, avant de savoir ce qui nous reste de bétail nous pourrions sauver les vaches débonnaires des inconvénients d'une indigestion.

La question des vivres est aujourd'hui une question nationale. Même les journaux libéraux au Cabinet traitent la question avec beaucoup de franchise et de hardiesse. Les Chambres ont déjà consacré plusieurs séances à discuter les mesures suggérées par le Cabinet. Aussi le «Balagh» se fait-il l'écho de l'impatience des cultivateurs:

Nous sommes menacés par une disette que nous voulons prévenir. Il ne s'agit pas des intérêts des circonscriptions auxquelles il faut donner la préférence. Le cultivateur doit savoir le plus tôt possible s'il doit planter des céréales ou du coton. On ne saurait ajourner les époques des semences. Le cultivateur ne peut pas non plus laisser sa terre en friche en attendant que ces messieurs aient discuté, en attendant qu'ils s'élèvent à un point de vue purement national.

Il ne nous est pas agréable d'essuyer ici de tels reproches. Nous ne saurions faire autrement que de nous plaindre devant la lenteur avec laquelle traitent les projets du gouvernement aux Chambres dans une question aussi vitale et qui n'admet pas d'ajournements.

Du moment que nous traitons de l'approvisionnement, attirons l'attention du Cabinet sur un erreur qu'il commet en saisissant les céréales qu'il trouve chez les particuliers. Le Cabinet ordonne aux cultivateurs de ne pas disposer de leur blé, de ne pas le vendre et de ne pas le transporter. Mais le gouvernement n'achète pas ces céréales. Il n'accorde aucune avance aux propriétaires. Nous croyons que cette mesure n'est pas juste, parce que le fellah n'est pas assez riche pour laisser ses céréales emmagasiner dans un dépôt sans les vendre.

Les rapports entre les finances et les fonctions de l'Etat conditionnent l'atmosphère de la politique locale depuis quelques semaines. Les fonctions de l'Etat présentent moins d'attrait aux anciens, réelles du pays, en raison des bénéfices supérieurs réalisés par les ministères en dehors des fonctions de l'Etat.

Dans le «Moussavar», le député Fikri Ahza écrit dans un article de fond:

Depuis que le traité anglo-egyptien et la Convention de Montreux ont été signés, depuis que les Etrangers ont senti qu'ils auraient à faire face à des lois financières qui restreindraient leur liberté en ce qui concerne la politique financière du pays, ils ont vu les Etrangers ouvrir à deux battants les portes de leurs sociétés et de leurs banques aux plus capables et aux plus talentueux des hommes d'Etat égyptiens. Ces derniers se sont aventurés dans ce nouveau domaine. Ils ne se sont aventurés dans la politique que lorsqu'ils s'agissait d'activités secondaires qui n'apporteraient aucun avantage aux ressources du monde de finances. Ils ont vu que le Parlement au moment que le Parlement ne les empêchait pas de vaquer à leurs travaux dans les professions libérales.

Il est curieux de constater que, pour la première fois dans les annales parlementaires du monde et dans l'histoire de l'Egypte, le nombre des indépendants au Sénat et à la Chambre est presque équivalent au nombre des parlementaires mandatés par le parti.

Chez nous aujourd'hui les plus habiles et les plus capables des hommes politiques égyptiens, vous les trouverez dans le monde de la finance. Ils refusent tous d'entreprendre d'être candidats à des fonctions ministérielles. Ainsi l'Etat et la nation ont effectivement perdu un groupe des plus habiles et des plus expérimentés de leurs leaders. Cependant, les partis égyptiens perdent graduellement les facteurs de la compétence, de l'expérience et de l'entraînement. Et c'est au sein de ces partis que l'on choisit les dirigeants appelés à mener le gouvernement de toute une nation.

Il se peut que le pays ne sente pas l'absence de ses leaders émigrants vers les finances dans les circonstances normales. Mais le pays s'en ressent dans les circonstances exceptionnelles et dans les crises ainsi qu'aux heures de la famine.

C'est un tribunal militaire d'Alexandrie qui lui avait fait la remarque:

Mais plusieurs trouvent qu'il est difficile d'adopter en Egypte le système des cartes, en raison de la disproportion évidente entre les classes du peuple et la différence de la capacité d'achat de chacune de ces classes. Si le gouvernement songe, par exemple, à rationner la viande il sera difficile de concilier l'intérêt des pauvres, qui constituent la majorité, et les intérêts des riches.

Le rationnement est difficile à appliquer en Egypte, nous dit le «Doustour» qui écrit:

On parle beaucoup ces derniers temps du système de rationnement par les cartes. Il est établi que la tarification ne saurait porter ses fruits sans les cartes de rationnement.

C'est un tribunal militaire d'Alexandrie qui lui avait fait la remarque:

Mais plusieurs trouvent qu'il est difficile d'adopter en Egypte le système des cartes, en raison de la disproportion évidente entre les classes du peuple et la différence de la capacité d'achat de chacune de ces classes. Si le gouvernement songe, par exemple, à rationner la viande il sera difficile de concilier l'intérêt des pauvres, qui constituent la majorité, et les intérêts des riches.

Le gouvernement aura à faire face à cette alternative: ou bien il distribue les cartes qu'il veut que puissent acheter de la viande et il privera ainsi les pauvres d'un droit acquis. Ou bien les cartes sont réparties entre tous les habitants. Dans ce cas, les pauvres exploiteront leurs cartes et les vendront aux riches comme cela s'est passé pour la farine américaine récemment distribuée aux indigents.

La nation ne pourra pas rattraper ces hommes égarés de la prière de la responsabilité du sacrifice, du devoir, de la lutte et du dévouement pour se réjouir dans un monde fait de sécurité, de paix, de confort, de bien-être et d'argent.

Il est étonnant de constater que, pour la première fois dans les annales parlementaires du monde et dans l'histoire de l'Egypte, le nombre des indépendants au Sénat et à la Chambre est presque équivalent au nombre des parlementaires mandatés par le parti.

CES... EVADES

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 16 janvier 1942

FONDS D'ÉTAT

Dette Unifiée 4 1/2 (Quantité de Lst. 500 et au dessus) P.E. 8650+ 40 70 60 65 60

BANQUES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT

Banque d'Athènes P.E. 51.5 52 51.5 50.5 50 50.5 51+ (b) Banque Misr P.E. 710+ 14 09 05 10 12 10 05 06

SOCIÉTÉS DES EAUX

Soc. An. des Eaux du Caïre, Actions Jouis. P.E. 1350 46 40 46 50

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Alexandria and Ramleh Railways Act. P.E. 186 Manzaleh Canal and Nav. Cy. Fond. P.E. 69 69 72 72 71 70 72

SOCIÉTÉS D'HÔTELS

Eg. Hotels Ltd. Act. Ord. P.E. 419 18 17 15 14+ 12 13 14 14 13 13 13 13 15+ 16 16

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Aboukir Company Ltd. Act. P.E. 188 37 37 36+ 35 36 37 35+ 36+ Anglo-Belgian Cy. of Egypt P.E. 192 90

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Cairo Electr. Rail. and H.O. Cy. Act. P.E. 1590 600 598 590 80 80 Cairo Electr. Rail. and H.O. Cy. Fond. P.E. 2960 80 80 80 76 60

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES ET DIVERSES

Anglo-Eg. Oilfields Ltd. Act. B.P.E. 365 60 60 58 55 54 52 52 50 50 41 50 51 48+ 50 52 52 48 48

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter

Le 15 janvier 1942.

Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 L.E. 82 1/2 Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0 L.E. 104 7/8

Achats Ventes Dr. Trans.

Table of exchange rates for various currencies including Turkish, Greek, Egyptian, and National Bank of Egypt.

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter

Le 15 janvier 1942.

Table of stock market prices for NEW-YORK, CONGO BELGE, BERNE, MADRID, ATHENES, JAPON, INDES.

Table of commodity prices for Montréal sur Londres, New-York sur Londres, Cal. Money & New-York, Or fin, Argent, Escomptes à 3 mois d'échéance.

Table of cotton prices for Les cotons à l'étranger, Clôture de New-York, Clôture de Bombay, Clôture de New-Orléans.

PETITES ANNONCES

TARIF

DEMANDES D'EMPLOI P.T. 3x AUTRES RUBRIQUES P.T. 7x

Pour 3 insertions consécutives de 4 lignes chaque. Pour chaque ligne supplémentaire P.T. 1x

BUREAU ANGLAIS demandeur d'urgence employé par l'Administration. Doit connaître parfaitement l'anglais, l'arabe ainsi que la dactylographie.

BUREAU ANGLAIS demandeur d'urgence pour son département de comptabilité, titulaire de diplôme de nationalité britannique d'environ 19 ans, connaissant travaux de bureau ainsi que comptabilité.

ON DEMANDE voitures, américaines, modèles de 1938 à 1941 uniquement.

BONNE SECRÉTAIRE demandée. Préf. sera donnée à ceux qui pourraient se déplacer, en cas de besoin.

CHERCHONS local spacieux ou magasin et appartement de 5 pièces, pouvant servir de bureaux et salle d'exposition.

AIDE COMPTABLE demandé, possédant diplôme de comptabilité et ayant expérience des travaux de bureau et de la tenue des livres.

ON DEMANDE une employée de bureau, une préposée aux encaissements, et un manœuvrier.

ON DEMANDE un directeur adjoint, un directeur, un directeur adjoint, un directeur adjoint.

ON DEMANDE jeune homme ayant notions de comptabilité, et expérience du travail de caissier.

ON DEMANDE dame parlant l'anglais, l'arabe et le français, capable pour diriger une pension.

ON DEMANDE instituteur gouvernant pour deux enfants, durant les après-midis seulement.

ON DEMANDE femme de ménage sachant cuisiner pour couple.

CORRESPONDANT anglais, longue expérience, libre les après-midis, cherche occupation.

CONDUCTEUR organisateur travaux constructifs, compét. initiative irréprochable.

JEUNE HOMME capable de 30 ans, connaissant parfaitement l'anglais, le français, l'italien.

ON DEMANDE électriciens tous genres. S'adresser: 'Carro Electrical Motors, 73, Malkia Nazli, Le Caïre, Tél. 52069.

REFRIGÉRATEURS électriciens réparés et entretenus aux meilleures conditions.

AU CAIRE

Cours du Change au Caïre du 16 janvier 1942

Cours pratiqués à 11 h. s.m.

Table of exchange rates for Livre sterling, Francs suisses, Dollars.

CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIÈRES PREMIÈRES

sur la base de la valeur 100 du 31 septembre 1931

Table of commodity prices for Anjourd'hui, Hier, Il y a 5 semaines, Il y a un an.

Métaux précieux

Le 16 janvier 1942

Table of precious metal prices for Platine pur le gram., Argent fin le kilogram., Nitrates d'argent, Livres sterling.

Cours locaux communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co.

Société Anonyme Égyptienne VENTES ET ACHATS OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines Khan Abu Takiya (Sagha) 43, rue Maleka Farida et Okella Goharghala (Sagha)

Les numéros erronés par suite d'erreur d'impression sur la présente liste ne seront payés que sur la liste originale de la Société.

MONSIEUR étranger cherche bonne chambre, avec pension complète, auprès famille parlant anglais.

CHAMBRE meublée, au centre de la ville à louer. S'adresser: 'Metubie Elcas, B.P. 465 Le Caïre.

DACTYLO bonne calligraphe demandée par Industrie, quartier Choubrah. Ecrire: 'E.C.A.D.L.E., 32, rue Chiban, Choubrah.

ÉCHANGÉRAIS appartement, une entrée, dans immeuble moderne, tout confort et en plein centre de la ville.

ON DEMANDE voitures, américaines, modèles de 1938 à 1941 uniquement.

SUIS ACHETEUR tant de suite voitures de toutes les marques de préférence, américaines récentes et en bon état.

PONTIAC 5 cyl. 22 C.V. à vendre. Entièrement révisé, parfait état, modèle 1938.

A VENDRE (no.) Auto D.L.V. 4 cyl. 22 C.V. en bon état de marche.

CAMIONNETTE 4 cylindres, parfait état, à vendre. Ford V8 36 Saloon.

CARROSSERIE 1937, conduite intérieure, 4 portes, en parfait état.

IMMEUBLE de 4 étages à vendre. Superficie 900 m2.

ON DEMANDE dame parlant l'anglais, l'arabe et le français, capable pour diriger une pension.

ON DEMANDE instituteur gouvernant pour deux enfants, durant les après-midis seulement.

A VENDRE 52 planches métalliques pesant environ 16 tonnes.

TELEPHONE INTERIEUR On achète neuve ou d'occasion en bon état.

A VENDRE Yole à 2 places en bon état. Ecrire: 'Yoles, B.P. 2 Le Caïre.

ON DEMANDE électriciens tous genres. S'adresser: 'Carro Electrical Motors, 73, Malkia Nazli, Le Caïre, Tél. 52069.

REFRIGÉRATEURS électriciens réparés et entretenus aux meilleures conditions.

SOCIETE ORWA EL-WOSKA Liste des lots gagnants du tirage du mercredi 14 janvier 1942

Le No. 58864 gagne L.E. 200 Le No. 57356 gagne L.E. 10

Le No. 14699 gagne L.E. 3 Le No. 25267 gagne L.E. 3

Le No. 28189 gagne L.E. 3 Le No. 16968 gagne L.E. 2

Le No. 31826 gagne L.E. 2 Le No. 37913 gagne L.E. 2

Le No. 49208 gagne L.E. 2 Les 160 numéros suivants gagnent P.T. 80 chacun:

353 780 945 1130 1303 1408 1635 3038 3834 3937

4694 4864 4960 4996 5236 5758 6148 6453 7627 7679 8554

8728 9515 9584 10756 11518 13023 13863 14208 14858 15321

15933 15732 15705 15820 15829 16737 16919 17135 17263 17457

17653 17997 18107 18227 18665 18924 19122 19407 19785 19836

20123 20314 20496 20473 20750 21291 23716 24372 24414 24598

LES COURSES

Demain, samedi, réunion au Guézireh Sporting Club

Première Course 2.00 p.m. THE ARAB BEGINNERS STAKES. — Pour chevaux arabes n'ayant jamais gagné.

Deuxième Course 2.30 p.m. THE PONY BEGINNERS STAKES. — Pour poneys arabes n'ayant jamais gagné.

Troisième Course 3.05 p.m. THE ARAB SELLING HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 1ère et 2ème classes.

Quatrième Course 3.35 p.m. THE EGYPTIAN COUNTRYBRED DERBY. — Pour countrybreds de classe II âgés de 4 ans.

Cinquième Course 4.10 p.m. THE THOROUGHBRED HANDICAP. — Pour pur sang de classe I div. II.

Sixième Course 4.45 p.m. THE DESERT HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 2ème classe.

Septième Course 5.20 p.m. THE PALESTINE STAKES. — Pour poneys arabes de 3ème classe.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

cart de poids et elle veut s'employer. J'ai l'impression qu'elle sera un rude adversaire pour KENTUCKY.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

Onzeième Course 6.00 p.m. MAXIMUM a terminé à toute allure derrière Abu Fahl la semaine dernière.

BARCLAY'S BANK DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS RUE KASR-EL-NIL - LE CAIRE et dans toute l'Égypte Pour les COMPTES D'ÉPARGNE

L'UNION GRÉCO-YOUGOSLAVE A ÉTÉ CONCLUE

Vers des réalisations constructives

Londres, le 15. — Un accord a été signé aujourd'hui, entre la Grèce et la Yougoslavie, au Foreign Office, dont le but est la création d'une Union Balkanique, assurant une collaboration politique, militaire et économique, ainsi qu'une politique de défense commune entre ses membres.

L'accord, qui prévoit l'adhésion future d'autres Etats balkaniques dirigés par des Gouvernements libres, crée un vaste système de consultation et de collaboration dans les questions d'intérêt commun.

Le préambule de l'instrument souligne que dans le passé, le manque d'étroite entente entre les peuples balkaniques fut exploité par l'agresseur pour pénétrer et dominer la péninsule. Le principe essentiel de la politique future sera « les Balkans aux peuples balkaniques ».

Sur le plan militaire, l'accord prévoit l'adoption d'un plan commun notamment pour l'armement. Le pacte est ouvert à l'adhésion des autres Etats régis par des gouvernements libres et également constitués.

Le pacte est ouvert à l'adhésion des autres Etats régis par des gouvernements libres et également constitués.

Les représentants yougoslaves étaient M. Vranovitch, Premier ministre, M. Nincich, ministre des Affaires Etrangères, M. Yukitch, secrétaire d'Etat, et M. Milanovich, Chargé d'Affaires.

Les Grecs étaient représentés par M. Tsoudéros, Premier ministre, M. S. Mopolous, ministre de Grèce, et M. Romanos, conseiller de légation.

Les deux Souverains exaltent l'idéal commun de liberté et de paix

L'accord, qui avait été signé à 11 heures au Foreign Office fut suivi d'un déjeuner auquel assistaient le Roi Georges de Grèce et le Roi Pierre de Yougoslavie, tous les membres des gouvernements respectifs, le prince Pierre de Grèce, fils de la princesse Bonaparte, arrivé pour un court séjour à Londres, ainsi que de nombreuses personnalités grecques et yougoslaves de Londres.

Dans un discours prononcé à l'issue de ce déjeuner, le Roi Georges de Grèce déclara que le pacte signifiait le désir des deux pays d'assurer la paix aux Balkans.

« Le traité que nos représentants viennent de signer en notre nom et au nom de nos peuples, est un acte historique dans l'évolution pacifique des Balkans, et représente fidèlement le sentiment unanime de ces peuples, a déclaré le Roi Georges II.

« Anéantis d'une ardente et inébranlable foi dans leurs destinées, ils considèrent que leur union dans le même idéal de liberté, de paix, et de progrès, constituera la base d'un avenir plus heureux non seulement pour nos deux pays, mais pour toute la péninsule que nous habitons et où nos peuples ont été constamment travaillés par les dangers de la civilisation et pour la consolidation de la paix.

« La Grèce et la Yougoslavie ont le même idéal de liberté, le même amour pour la patrie et l'indépendance. Les soldats grecs et yougoslaves ne succomberont que sous le nombre et la supériorité mécanique écrasante de l'ennemi.

« Le Roi a exprimé sa conviction qu'après la victoire, grâce à l'héroïsme mémorable et aux immenses sacrifices subis, la contribution grecque et yougoslave sera appréciée par les Alliés à sa juste valeur.

« Le Roi Pierre de Yougoslavie répondit en rappelant que pour les instigateurs aux guerres et aux massacres, aucune excuse ne sera admise après la guerre, et que la responsabilité ne sera pas placée seulement sur la tête d'un petit nombre de gouvernants.

« Le nouveau pacte », déclara le Souverain yougoslave, « créera une grande communauté d'intérêts entre les deux peuples. Il créera de puissantes forces défensives contre toute attaque venant de l'extérieur, mais le pacte n'atteindra sa pleine signification que lorsque toute l'Europe sera organisée de façon à réaliser un véritable ordre international contrastant avec celui que Hitler veut imposer à l'Europe ».

« Le Roi Pierre souligna le parallélisme existant entre le pacte balkanique et le pacte signé entre la Pologne et la Tchécoslovaquie, et affirma sa confiance dans la victoire en commun avec les grands alliés, Grande-Bretagne, Russie et Etats-Unis.

« Il affirma avec vigueur que la destruction militaire de l'Allemagne et de ses satellites est indispensable, sans quoi il n'y a pas d'espoir de créer une nouvelle Europe de peuples libres ».

(A.F.I. et REUTER).

PROCHAIN REMANIEMENT DANS LE CABINET DE VICHY ?

Stockholm, le 15 (A.F.I.). — Selon le correspondant à Vichy du «Stockholms Tidning», Scapini, président, des combattants français, est nommé ambassadeur de Vichy à Berlin. Un ambassadeur de Vichy sera également envoyé à Rome.

Le bruit court, ajoute le correspondant, qu'un remaniement se fera prochainement dans le Cabinet français.

Confiscations des biens américains

On apprend, d'autre part, à Londres, que les autorités allemandes à Paris ont publié une proclamation demandant que tous les biens appartenant à des Américains soient déclarés avant le 10 février 1942.

Le stylo idéal : EVERSARP

Le stylo EVERSARP, aux nouvelles formes élégantes, est une petite merveille de la technique moderne. La précision avec laquelle l'encre s'écoule de son réservoir, dans la plume, est parfaite. De plus, son fonctionnement est très régulier quelles que soient les conditions atmosphériques. Le porte-mine EVERSARP vous éveille par son abouton magnétique. Il peut contenir une provision de mines pour plus de six mois!

VOUS ECRIVREZ MIEUX EN UTILISANT LES MINES CARREES EVERSARP

EVERSARP

En vente dans toutes les bonnes papeteries et les grands magasins de nouveautés



LES SLOVÈNES ORGANISENT LE SABOTAGE EN ITALIE

Londres, 16 (A.F.I.). — L'existence d'un fort mouvement yougoslave pro-allié en Italie vient d'être révélé par le Dr. Ivan Maria Tchok, son président, qui se trouve actuellement à Londres.

Il a rapporté l'histoire du procès des 71 Slovènes devant la Haute-Cour italienne, qui a duré du 2 au 15 décembre. Il a lui-même été condamné à mort par contumace et son frère a été condamné à 30 ans de prison.

« Les Italiens », déclare le Dr. Tchok, « sont attachés à une grande importance à ce procès, et les témoignages montrent que le Comité yougoslave en Italie se livre au sabotage ».

Dans des terrains vagues autour de Trieste, la police secrète italienne a découvert de grandes quantités d'armes et d'explosifs ainsi que 200 kilos de T.N.T. (explosif très puissant), 250 kilos de dynamite, des grenades, des mitrailleuses et des revolvers.

C'est le 3ème procès mené par les Italiens dans un effort d'exterminer les Slovènes en Italie. Le premier avait eu lieu en 1927.

« Il y a », déclare le Dr. Tchok, « trois groupes de Slovènes en Italie, les intellectuels, l'aile gauche des sympathisants qui sont pour la plupart catholiques, et les terroristes. J'étais le Président de tout ce mouvement yougoslave en Italie, lorsque j'étais à Trieste et je le suis toujours.

« Avant qu'elle n'attaque la Yougoslavie, l'Italie avait protesté auprès du gouvernement du prince Paul au sujet de nos activités. Les membres de notre organisation poursuivirent la propagande dans l'armée italienne, se cachant partout où ils le pouvaient pour échapper à la police secrète fasciste. Ils ont sauté des ponts, détruit des routes, des usines, des usines, ils ont également tué des troupes de l'axe ».

« L'Etat de Vichy, né de la tragédie d'une grande bataille perdue, disparaîtra avec le souvenir même de la défaite. La France continue. Un instant abattue, elle se relèvera, elle s'est déjà relevée. L'avenir est à ceux qui auront combattu pour qu'elle se relève. La France de demain, en Europe, dans l'Empire, en Egypte, c'est la France libre, qui signe déjà des traités comme le ».

(A.F.I. et A.L.A.).

La guerre en Russie

Comment Medyn fut enlevé, maison par maison

Dans les milieux bien informés de Londres, on considère que la reprise par les Russes de la ville de Medyn, à quelques 30 kilomètres à l'ouest de Maloyaroslavetz, dans le secteur central, indique que la poussée russe au sud de Mojaïsk continue avec succès.

« Quelques détails sur la capture de cette ville sont fournis aujourd'hui par Radio Moscou. Le combat y fut particulièrement violent. Les Allemands, essayant de bloquer l'avance soviétique, avaient construit plusieurs positions fortifiées et concentré dans ce secteur des unités d'artillerie. Les troupes russes, ayant franchi la rivière Protva et repris Maloyaroslavetz poursuivirent leur avan-

ce vers l'ouest. L'ennemi défendit chaque village sur cette route, mais fut incapable d'arrêter l'avance soviétique qui céda un village après l'autre. Les nazis battant en retraite mirent le feu à tous les villages.

« Les Allemands avaient fortifié les abords de Medyn, construits des fortins et minés les défilés. En dépit du feu terrifiant de l'ennemi, les unités soviétiques avancèrent rapidement et une unité d'infanterie, soutenue par des tanks, pénétra dans les faubourgs orientaux de la ville. Une autre unité pénétra dans les faubourgs nord-ouest de Medyn.

« Au cours du combat, les soldats russes montrèrent un grand héroïsme. La route principale, que les Allemands avaient barricadé à l'aide de camions, constituaient un obstacle difficile, mais fut prise par nos soldats. Les Allemands continuèrent à lutter à l'intérieur de la ville, s'étant abrités dans les bâtiments et les caves. Les troupes soviétiques eurent à prendre d'assaut chaque maison.

« Les Allemands tentèrent de fuir de la ville, en petits groupes, et avant de partir, y mirent le feu. Un abondant butin fut capturé par les troupes soviétiques, y compris des tanks et des camions. Plusieurs centaines de cadavres allemands gisent sur les routes autour de Medyn et à l'intérieur de la ville.

« Dans une interview accordée hier, le capitaine Constantinof, technicien de l'armée russe, a déclaré: « Pour réaliser la supériorité en tanks sur les Allemands, l'aide matérielle de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis a été précieuse. Les tanks anglais, avec lesquels nos équipages se sont rapidement familiarisés, sont de loin meilleurs que les machines allemandes. La haute qualité des tanks de la coalition des armées anti-hitlériennes a été confirmée dans les batailles qui se sont déroulées sur le front oriental. Bientôt, nous aurons la supériorité numérique aussi bien que qualitative en tanks ».

« Sir Archibald Clark Kerr, ambassadeur britannique en Chine, est cité à Londres comme le successeur probable de Sir Cripps à l'ambassade de Moscou ».

Londres, le 16 (A.I.A.). — Sir Archibald Clark Kerr, ambassadeur britannique en Chine, est cité à Londres comme le successeur probable de Sir Cripps à l'ambassade de Moscou.

En 1922, Sir Archibald a servi comme conseiller à l'ambassade britannique au Caire avant de devenir ambassadeur au Chili et plus tard en Irak.

Sir Archibald est un bon linguiste qui se dévoue à la traditionnelle austérité d'un ambassadeur en fumant une vieille pipe, en portant des chaussures de charoisi à semelles de crêpe et des vêtements qui n'ont rien de conventionnel.

LES JAPONAIS EN DÉROUTE FUIENT EN DIRECTION DE YOCHOW

Chungking, le 15 — Les forces japonaises, mises en déroute à Changha, fuient maintenant dans une direction nord vers leur principale base à Yochow, avec les Chinois serrant de près selon des autorisés militaires chinois.

Dans la partie sud de la Chine, les forces japonaises, qui avaient avancé au nord, de Canton, le long de la rivière West, auraient dit-on, commencé à effectuer un mouvement de repli après avoir atteint Lupao.

On annonce également officiellement que la rive sud de la rivière Milo a été complètement débarrassée des japonais.

LES AMÉRICAINS MAINTIENNENT LEURS POSITIONS AUX PHILIPPINES

D'autre part, un communiqué publié aujourd'hui par le Département de la Guerre déclare: « Théâtre des Philippines: Neuf bombardiers lourds japonais ont attaqué les fortifications de l'île Corregidor, dans la baie de Manille. Deux bombardiers ont été abattus par notre artillerie anti-aérienne et d'autres furent touchés. Les dégâts causés aux fortifications et les pertes parmi nos troupes ont été légers. L'activité agressive de l'ennemi continue avec des tentatives d'intégration générale de la partie des Nippons le long de toute la ligne. Quoique leurs troupes soient considérablement inférieures, numériquement, à celles de l'ennemi, les Américains et les Philippines tiennent des positions bien aménagées, avec courage et détermination. « Rien à signaler des autres zones ».

(A.I.A. et REUTER).

ENTRE L'EGYPTE ET LA FRANCE

Vers des réalisations constructives

(SUITE DE LA PAGE 1) De tout ceci il ressort indubitablement que les Français, qui de GRE OU DE FORCE collaboreront ici ou ailleurs avec les ennemis de la Grande-Bretagne, alliée de l'Egypte, cessent de rendre parmi nous les précieux services traditionnels qu'ils attachent au rôle bienfaisant de la France. Ils compromettent plutôt son œuvre et remettent en question tous les résultats précieux de plus d'un siècle de collaboration pacifique franco-égyptienne.

SE. Atia Affifi bey, a posé la question: le gouvernement égyptien complet-il reconnaître officiellement le Comité national français? Les Etats-Unis et le Canada ont-ils suspendu leurs relations diplomatiques avec l'Etat de Vichy?

Il serait infiniment souhaitable en effet, que l'Egypte après la Grande-Bretagne, la Russie et les autres gouvernements alliés, reconnût officiellement le général de Gaulle et ses représentants en Egypte. D'abord, parce que la Délégation du Caire entretient déjà des rapports suivis avec les autorités et parce que le Comité national représentera désormais TOUTE LA COLONIE FRANÇAISE. C'est lui qui, à défaut de toute autre autorité, se portera garant, moralement tout au moins, des Français qui viendront et travailleront en Egypte et auxquels le gouvernement n'appliquera pas par mesure d'exception et en raison de l'existence de la France libre, les lois militaires ordinaires.

L'Etat de Vichy, né de la tragédie d'une grande bataille perdue, disparaîtra avec le souvenir même de la défaite. La France continue. Un instant abattue, elle se relèvera, elle s'est déjà relevée. L'avenir est à ceux qui auront combattu pour qu'elle se relève. La France de demain, en Europe, dans l'Empire, en Egypte, c'est la France libre, qui signe déjà des traités comme le ».

(A.F.I. et A.L.A.).

M. Tsoudéros s'adresse au peuple yougoslave

Les meilleurs grecs et yougoslaves se montrent extrêmement satisfaits du nouveau pacte.

« La loyauté des rapports entre les deux nations fut démontrée plusieurs fois dans le passé, notamment quand l'Allemagne, pour obtenir sa bienveillance, offrit l'indépendance à la Yougoslavie, et quand cette dernière refusa. »

M. Tsoudéros, Premier ministre grec, a adressé au peuple yougoslave un message radiodiffusé dans lequel il a souligné que le pacte greco-yougoslave est la première initiative de ce genre à cristalliser la tendance de réorganiser l'Europe par l'union des divers Etats voisins. Le pacte actuel est ouvert à la collaboration des Etats balkaniques si cette collaboration est honorable.

Le Premier grec a rappelé que la séparation des pays balkaniques les mit à la merci des grands Etats. Unis, les peuples balkaniques formeront une grande entité.

(A.F.I. et A.L.A.).

Un noyau qui doit s'agrandir

Commentant le pacte greco-yougoslave, le directeur diplomatique du «Times» déclare que le fait que la signature est intervenue dans le bureau de M. Eden indique discrètement quelle profonde satisfaction le gouvernement britannique éprouve de sa conclusion qui est le résultat d'une sage politique. Les gouvernements russe et américain ne sont pas moins satisfaits. Ils ont été informés de chaque étape des négociations.

On se souvient par ailleurs que les Grecs et les Tchèques ont signé le 11 y a 15 mois un pacte qui a été amplifié ultérieurement... C'est une union régionale de ce genre, conclut le rédacteur diplomatique, que la Grande-Bretagne s'efforce de ».

Les nations américaines entendent prendre des mesures pratiques

...pour prévenir le danger qui se dessine déjà assez nettement

Rio de Janeiro, le 16. — La conférence panaméricaine s'est ouverte aujourd'hui à Rio à 11 h. sous la présidence de M. Aranha, ministre des Affaires étrangères du Brésil.

La composition de la plupart des délégations indique que les questions économiques plus que les questions politiques et militaires, feront l'objet de la conférence.

La conférence de Rio paraît avoir une tâche difficile puisqu'elle constitue pratiquement la première grande épreuve des possibilités d'application d'une politique pan-américaine coordonnée. On observe cependant à Londres que la plupart des plénipotentiaires sont des hommes d'Etat qui ont une grande expérience des affaires, un jugement très sain, de la bonne volonté et le sentiment indubitable que le moment est venu d'arrêter les mesures indispensables qui doivent prévenir les menaces qui se dessinent assez nettement.

L'ordre du jour des travaux, publié récemment par le gouvernement brésilien, est net et équilibré; et les délégués n'entendent certainement pas se contenter d'une affirmation de principes grandiloquente et plus ou moins stérile.

L'ouverture de la conférence

Dans un discours ouvrant officiellement la conférence de Rio, M. Vargas, président de la République brésilienne, a réaffirmé l'appui chaleureux de son pays pour la solidarité de l'hémisphère américain.

Faisant allusion à l'agression du Japon à Pearl Harbour, comme une date saillante dans l'histoire du Brésil, M. Vargas a déclaré que le Brésil est résolu à défendre chaque pouce de son territoire. Il est nécessaire, dit-il, de suivre l'exemple de Bolivar et de combattre contre les principes de haine et de destruction.

Un premier pas

D'autre part, M. Guanini, ministre des Affaires étrangères de l'Uruguay a proposé que la conférence s'occupe de rompre les relations diplomatiques de l'Amérique du sud avec l'axe. La proposition a été reçue avec des applaudissements.

(A.F.I. et A.L.A.).

DANS LE PACIFIQUE

LA FLOTTE AMÉRICAINE COMMENCE SON OFFENSIVE CONTRE LES LIGNES DE COMMUNICATION JAPONAISES

Un paquebot nippon de 17.000 tonnes a été coulé par un sous-marin de l'oncle Sam

Washington, le 16. — La destruction d'un navire de commerce japonais de 17.000 tonnes, de la classe du «Yawata», par un sous-marin américain, indiquerait que la marine a complété la longue tâche de disposer ses unités à leurs postes de combat et que le harcèlement systématique des lignes de communication ennemies a commencé.

Des sources bien informées font remarquer qu'une telle tactique étrangerait le Japon qui s'est dépassé en dispersant ses forces terrestres, navales et aériennes sur d'immenses distances du Mandchoukouo aux Indes néerlandaises. Cette destruction est le premier coup important frappé par la flotte américaine. La classe du «Yawata» est composée de navires modernes et rapides dont un a été transformé en porte-avions. On ne sait pas si c'est celui-ci qui a coulé.

(A.F.I. et REUTER).

LE MOYEN-ORIENT FAIT BLOC CONTRE TOUT PROJET NAZI

Du sud du Caucase au nord de la vénénaïque, le général Auchinleck est prêt à repousser l'ennemi

Londres, le 16. (A.F.I.). — L'extension du commandement en Moyen-Orient du général Auchinleck à l'Irak et à l'Iran, jusqu'alors sous le commandement des Indes, était considéré comme inévitable pour compléter les préparatifs dans le cas de développement, en raison de l'échec d'Hitler de s'emparer des pétroles du Caucase actuellement.

Les informations du Caire et de la Nouvelle-Delhi soulignent que la tâche du général Auchinleck sera de parer à toute possibilité de poussée allemande en Moyen-Orient. La défense de l'Egypte, la bataille de Libye, les préparatifs en Syrie, Irak et Iran sont solidaires. Les dispositifs des troupes doivent être fixés pour empêcher toute poussée massive contre tel ou tel point de l'Irak à la Libye.

La défense des Indes contre une attaque via la frontière du nord-ouest doit s'effectuer aussi en partie, en Moyen-Orient. Comme la défense du Moyen-Orient est liée à celle de l'Egypte et des côtes nord-africaines ainsi qu'à la défense du Caucase, il était essentiel de concentrer ces tâches entre les mains du général Auchinleck pour lui permettre de décider, après consultation avec Moscou, des dispositions à prendre.

L'extension du commandement du général Auchinleck est considérée comme une chose excellente parce qu'elle permet précisément d'établir une coordination indispensable entre les opérations à l'ouest engagées en Libye et les besoins éventuels d'une opération défensive contre une poussée allemande vers le sud. Cette dernière éventualité paraît encore très hypothétique, les experts ayant de plus en plus l'impression que le dernier atout de l'ennemi est la ressource de l'offensive sur le front de Russie au Printemps, qui serait comprise d'avance si les moyens d'action étaient dépensés entre-temps.

La défense des Indes contre une attaque via la frontière du nord-ouest doit s'effectuer aussi en partie, en Moyen-Orient. Comme la défense du Moyen-Orient est liée à celle de l'Egypte et des côtes nord-africaines ainsi qu'à la défense du Caucase, il était essentiel de concentrer ces tâches entre les mains du général Auchinleck pour lui permettre de décider, après consultation avec Moscou, des dispositions à prendre.

L'extension du commandement du général Auchinleck est considérée comme une chose excellente parce qu'elle permet précisément d'établir une coordination indispensable entre les opérations à l'ouest engagées en Libye et les besoins éventuels d'une opération défensive contre une poussée allemande vers le sud. Cette dernière éventualité paraît encore très hypothétique, les experts ayant de plus en plus l'impression que le dernier atout de l'ennemi est la ressource de l'offensive sur le front de Russie au Printemps, qui serait comprise d'avance si les moyens d'action étaient dépensés entre-temps.

La défense des Indes contre une attaque via la frontière du nord-ouest doit s'effectuer aussi en partie, en Moyen-Orient. Comme la défense du Moyen-Orient est liée à celle de l'Egypte et des côtes nord-africaines ainsi qu'à la défense du Caucase, il était essentiel de concentrer ces tâches entre les mains du général Auchinleck pour lui permettre de décider, après consultation avec Moscou, des dispositions à prendre.

LA REINE CATHERINE

mère de la princesse Mathilde

(SUITE DE LA PAGE 5) Catherine restait Bonaparte et des Bonapartes acceptait l'exil, la pauvreté, les incertitudes et les persécutions. « Quand une fois pour toutes on a résolu de penser et d'agir avec dignité, c'est alors qu'on est de bonne maison ». Et, pour agir avec élégance, elle rompaît avec le tsar son oncle, avec le prince royal son frère et elle rompaît aussi avec son père, roi de Wurtemberg. Comme elle nous disait dans une lettre que cette princesse écrivit à son père qui avait osé lui faire proposer un ignominieux divorce d'avec Jérôme contre un riche établissement à la cour de Wurtemberg. Et comme les nous paraissent petits, tous ces rois ou empereurs nés à Paris auprès de cette Catherine de trente ans « j'idée et sans peur ».

« Mariée au roi sans le connaître, écrite à son père, dirigée à cette époque par vos grands intérêts politiques, je me suis attachée à lui, je porte aujourd'hui son enfant dans mon sein; il a fait mon bonheur pendant sept ans par des excès amants et doux, mais eût-il été pour moi le plus mauvais des maris, m'eût-il rendu malheureuse, je ne l'aurais jamais pas dans le malheur. Et je ne mériterais ni votre estime, ni la sienne si j'étais capable d'un pareil procédé. Jamais je ne séparerais mes intérêts des siens. Ma résolution est inébranlable; elle m'est inspirée par le sentiment et l'honneur. Je le sursurai là où le sort le conduira, n'importe où et je vivrai avec lui... J'ai été reine. Je suis encore épouse et mère... J'ai recueilli mon mari dans deux ou trois jours, le plus possible et j'abandonnerai le reste à la Providence. Elle aura peut-être pitié de moi ».

« Elle n'eut pas pitié, la Providence. Le roi Jérôme et la reine Catherine furent tués de mille en villages, demeurés de tout et ne trouvant un asile provisoire qu'à Trieste. La leur parvint la nouvelle du débarquement de l'empereur au Golfe Juan. « Par-

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

« Je vois que la mort approche. Je suis prête. J'aurais voulu vous dire adieu en France ». Telles furent les dernières paroles de Catherine, Reine de Westphalie, princesse française « j'idée et sans peur ».

Une JOLIE MAIN séduit les regards...

Avec l'émail pour ongles Lady Esther la main acquiert une beauté et une distinction incomparables. L'émail pour ongles Lady Esther recouvre l'ongle d'un manteau délicat et demeure plusieurs jours résistant aux craquellements, coupures et sans peler. Avec l'émail Lady Esther vos ongles prendront un merveilleux éclat.

Existente en 13 teintes.



Les autres produits Lady Esther: poudre, crème, fards pour les joues, rouge à lèvres, sont spécialement conçus pour vous et donneront un cachet d'élégance à votre personnalité.

PRODUITS DE BEAUTE Lady Esther

LA GRANDE VOGUE EN AMERIQUE

Agents exclusifs: MICHAEL SETTON'S SONS & Co LE CAIRE - ALEXANDRIE R.C. 2362